

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2001-2002

6 DECEMBER 2001

**Voorstel van resolutie over de toekomst  
van Europa gericht aan de Europese  
Raad van Laken (14-15 december  
2001)**

**AMENDEMENTEN**  
ingediend na de goedkeuring  
van het verslag

Nr. 1 VAN MEVROUW **de BETHUNE C.S.**

Onder de hoofding «Werkwijze» een punt **5bis** invoegen, luidende:

«*5bis. dringen erop aan, overeenkomstig artikel 2 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, een paritaire samenstelling van mannen en vrouwen in de Conventie en het forum na te streven zodat het genderperspectief en een echte gelijkheid tussen mannen en vrouwen weerspiegeld worden in de Conventievoorstellen die uiteindelijk tot een constitutionaliseringssproces van de Europese Unie moeten leiden;».*

Verantwoording

Op de Raad van Laken zullen de staatshoofden en regeringsleiders de kijftlijnen van de nieuwe IGC vastleggen. Wellicht zal men opteren voor de methode van de Conventie die reeds eerder werd toegepast bij het totstandkomen van het Handvest voor de grondrechten. De Conventie van het Handvest heeft ons geleerd dat er amper vrouwen bij betrokken waren. Bovendien werd in het Handvest gelijkheid vanuit juridisch standpunt niet behandeld,

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

2-965 - 2001/2002:

Nr. 1: Verslag.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

6 DÉCEMBRE 2001

**Proposition de résolution relative à  
l'avenir de l'Europe adressée au  
Conseil européen de Laeken (14-15  
décembre 2001)**

**AMENDEMENTS**  
déposés après l'approbation  
du rapport

Nº 1 DE MME **de BETHUNE ET CONSORTS**

Sous l'intitulé «Méthode», insérer un point **5bis**, libellé comme suit :

«*5bis. demandent instamment qu'en application de l'article 2 du Traité instituant la Communauté européenne, on s'efforce d'atteindre une composition paritaire d'hommes et de femmes au sein de la convention et du forum, afin que la spécificité de genre et une véritable égalité entre les femmes et les hommes se reflètent dans les propositions de la convention, qui doivent finalement déboucher sur un processus de constitutionnalisation de l'Union européenne.»*

Justification

Au Conseil de Laeken, les chefs d'État et de gouvernement traceront les contours de la nouvelle CIG. Sans doute optera-t-on pour la méthode de la convention, qui a déjà été appliquée précédemment lors de l'élaboration de la Charte des droits fondamentaux. Les femmes n'ont guère été associées à cette convention. De plus, la Charte ne traitait pas de l'égalité d'un point de vue juridique, comme dans l'acquis communautaire qui avait déjà été ratifié

*Voir:*

Documents du Sénat:

2-965 - 2001/2002:

Nº 1: Rapport.

zoals opgenomen in het acquis communautaire dat in verband hiermee al bekragtigd is. De Top van Nice was een belangrijke stap voorwaarts in het integratieproces door de afkondiging van het Handvest van de grondrechten en de hervorming van de instellingen. Bijgevolg heeft de Top van Nice een belangrijke aanzet gegeven tot een toekomstige Europese Grondwet waarin gelijkheid tussen mannen en vrouwen een belangrijk element vormt samen met andere structurele principes die afgeleid werden uit het acquis communautaire. Dit amendement tracht hieraan tegemoet te komen.

## Nr. 2 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

**Onder de hoofding «Werkwijze» een punt *6bis* invoegen, luidende:**

*«6bis. achten het nodig te waarborgen dat terdege rekening wordt gehouden met de rechten van het kind en dat de Conventie haar belangrijkste voorstellen aan een kindereffectenrapportage onderwerpt;».*

### Verantwoording

In het najaar waren Europese jongeren in Gent bijeen om te debatteren over het Witboek dat de neerslag is van een Europese jongerenbevraging over hoe zij Europa willen zien evolueren. Het is de bedoeling dat dit Witboek het politieke instrument wordt in de uitbouw van een Europees jeugdbeleid. Eveneens in dit rapport staat participatie centraal. Zo wordt voorgesteld dat de Europese Commissie bij belangrijke beleidsbeslissingen altijd een kindereffectenrapport vraagt, vooral in de domeinen mobiliteit en infrastructuur. Dit moet niet leiden tot een vertraging van het besluitvormingsproces maar wel tot een beter bestuur voor een ieder in Europa. De opname van een jeugdparagraaf in het Verdrag van Laken kan een belangrijk signaal zijn naar de jongeren dat men wel degelijk met hen rekening houdt. Dit amendement ligt overigens geheel in de lijn van de aanbevelingen in het rapport van de werkgroep «Rechten van het Kind» (blz. 94).

Sabine de BETHUNE.  
Theo KELCHTERMANS.  
Mia DE SCHAMPHELAERE.  
Jacques D'HOOGHE.

en la matière. Le Sommet de Nice a fait faire un grand pas en avant dans le processus d'intégration grâce à la promulgation de la Charte des droits fondamentaux et à la réforme des institutions. Il a donc été un stimulus puissant pour une future Constitution européenne, dans laquelle l'égalité entre les hommes et les femmes sera un élément important, en même temps que d'autres principes structurels découlant de l'acquis communautaire. Le présent amendement tente d'aller dans ce sens.

## Nº 2 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

**Sous l'intitulé «Méthode», insérer un point *6bis*, libellé comme suit :**

*«6bis. estiment qu'il est nécessaire de garantir que l'on tienne dûment compte des droits de l'enfant et que la convention soumette ses principales propositions à un rapport d'impact concernant les enfants.»*

### Justification

À l'automne, les jeunes Européens se sont réunis à Gand pour débattre du Livre blanc qui est le reflet des réponses à un questionnaire sur la manière dont les jeunes Européens souhaitent voir évoluer l'Europe. L'objectif est que ce Livre blanc devienne un instrument politique de développement d'une politique européenne de la jeunesse. La participation occupe aussi une place centrale dans ce rapport. C'est ainsi qu'il y est proposé que la Commission européenne demande toujours un rapport d'impact sur les enfants à propos des décisions politiques importantes, surtout dans les domaines de la mobilité et de l'infrastructure. Le but n'est pas de freiner le processus décisionnel, mais d'améliorer l'administration pour tout le monde en Europe. L'insertion d'un paragraphe sur la jeunesse dans la Déclaration de Laeken peut être un signal important pour signifier aux jeunes qu'on se soucie réellement d'eux. Le présent amendement s'inscrit par ailleurs dans le droit fil des recommandations du rapport du groupe de travail «Droits de l'enfant» (p. 94).